



Deutsch-Ibero-Amerikanische Gesellschaft
Schleswig-Holstein e.V.

Spanischkurse und Kulturprogramm

September 2018 - Februar 2019



Institut für Spanische Sprache und Kultur

Diedrichstr. 2 / 24143 Kiel / Tel.: 0431-803638
www.spanisches-institut.de / www.diag-kiel.de
E-Mail: Spanisches_Institut@t-online.de



Zu unserem Programm

Liebe Kursteilnehmer, liebe Kulturinteressierte,

der Umzug in die Diedrichstraße 2, ins Haus der Initiativen, ist geschafft und wir stellen Ihnen rechtzeitig zum Einstand unser Angebot an Veranstaltungen rund um die iberamerikanische Sprachen- und Kulturlandschaft vor.

So nimmt das Institut für Spanische Sprache und Kultur bereits im September seinen Kursbetrieb in den neuen Räumlichkeiten auf: Neben dem vielfältigen Spracherwerbsprogramm, das auch weiterhin Spezial- und Vertiefungskurse wie Konversation, Landekunde und Lektüre sowie die Vorbereitung auf die staatlichen DELE-Diplome beinhaltet, setzen natürlich auch der Taller de teatro, unsere Theaterwerkstatt, und der Cineclub ihre Arbeit fort.

Nach den Herbstferien, genauer am 23. Oktober, freuen wir uns auf den Vortrag „Sprachen und Sprachförderung im Baskenland“ von Prof. Dr. Elmar Eggert vom Romanischen Seminar der CAU Kiel, der die komplexe Situation des Baskischen mit ihren gesellschaftlichen und politischen Auswirkungen beleuchtet.

Gleich zwei Tage später zeigt die Theatergruppe des Instituts das Stück „La puerta del cielo“ von Alfonso Santistevan. Die Aufführung wird aufgrund des überwältigenden Erfolges im vergangenen Mai wiederholt.

Im November startet der Thriller- und Dramenzyklus des Cineclubs mit dem Melodram „Julietta“ des spanischen Starregisseurs Pedro Almodóvar. Im Abstand von jeweils einem Monat folgen bis einschließlich Februar weitere spannende und sozialkritische Filme.

Zur Einstimmung in den Advent gibt Canto por la libertad am 1.12. das erste von insgesamt vier Weihnachtskonzerten. Das 12-köpfige Ensemble führt zusammen mit Gästen in Neumünster, Kiel und Schleswig die berühmte Misa Criolla und den Liederzyklus Navidad Nuestra des Argentiniers Ariel Ramírez auf.

Doch auch in den neuen Räumlichkeiten in der Diedrichstraße wird es am 11.12. ein wenig weihnachtlich. Gemeinsam mit Mitgliedern, Kursteilnehmern und Freunden genießen wir bei Punsch und Wein die Lieder der Gruppe Los Zorros mit Klängen aus Spanien und Lateinamerika.

Unbedingt vormerken für die Zeit nach dem Jahreswechsel sollten Sie sich am 29.1. den Diavortrag von Thomas Thomsen, der gemeinsam mit seiner Frau ein Jahr lang mit dem Wohnmobil durch sechs Länder Lateinamerikas reiste und anhand eindrucksvoller Bilder von seinen Erlebnissen berichtet. Und wen damit selbst das Reisefieber packt, den lockt 2019 eine Studienreise ganz besonderer Art. Das Ziel heißt Sevilla! Am 13. Februar findet hierzu ein Informationsabend statt.

Wir hoffen, Ihr Interesse an der Lektüre dieses Programmheftes geweckt zu haben, und freuen uns darauf, Sie bald in den neuen Räumlichkeiten der DIAG und des Instituts im Haus der Initiativen zu begrüßen.

Der Vorstand / die Institutsleitung



Deutsch-Ibero-Amerikanische Gesellschaft SH e.V.

Institut für Spanische Sprache und Kultur

Vorstand / DIAG

José Martínez Marín	Vorsitzender
Dr. Ana Isabel Erdozáin	Stv. Vorsitzende
Dr. Andreas Mieth	Stv. Vorsitzender
Sarai Díaz	Stv. Vorsitzende
Helge Voß	Schatzmeister
Dr. Wolfgang Kausch	Schriftführer

Institut für Spanische Sprache und Kultur

José Martínez Marín	Institutsleitung
Corinna Wendler	Studienleitung
María Rosa Schmiedel	Sekretariat
Dr. Esther Morales Cañadas	Büro/Bibliothek
Helge Voß	Rechnungswesen
Glen López	Sprachreisen
Jorge Escobar	Cineclub
Gina Oltmann	Taller de teatro
Dr. Peter Gast	Sobreiro
Monique Fritscher	Sobreiro

Lehrkräfte

Rosa María Álvarez • Gabriela Alviar • Ingrid Araujo
• Lourdes Camacho • Sarai Díaz • Dr. Ana Isabel
Erdozáin • Jorge Escobar • María Fernández • Dr.
Paloma Fernández • Fernando Henríquez • Denise
Isleib • Arantzazu Lara • Glen López • Dr. Esther
Morales • Rosa Proietto • Liliana Rodríguez • Inés
Rodríguez • Valezka Valladares • Corinna Wendler

Sekretariat

Mo.:	10.30 bis 13.00 Uhr
Mo., Di., Do.:	15.30 bis 19.00 Uhr
Mi und Fr.:	nach Vereinbarung

Bibliothek

Mo. und Do.:	15.30 bis 17.15 Uhr
--------------	---------------------

Sekretariat und Bibliothek sind während der
Schulferien (1.10.-19.10., 21.12.- 4.1.2019 sowie
31.5.2019) geschlossen

Kontakt

Diedrichstr. 2, 24143 Kiel
Tel.: 0431-80 36 38
www.spanisches-institut.de
E-Mail: Spanisches_Institut@t-online.de

Kursprogramm



Institut für Spanische Sprache und Kultur

Kursprogramm September 2018 bis Februar 2019

	Seite
• Allgemeine Informationen	4
• Kursleitsystem	6
• Allgemeine Sprachkurse (alle Stufen)	8
• Landeskunde	9
• Konversation	9
• Grammatikvertiefung	9
• Lektüre	9
• Wirtschaftsspanisch und Handelskorrespondenz	9
• Vorbereitungskurse für Sprachdiplome DELE	10
• Vorbereitungskurse für Hispanisten	10
• Spanisch für Studenten, Schüler und Schnelllerner	11
• Kompaktkurse	12
• Intensivkurse Spanisch (auch für Beruf und Studium)	13
• Weitere Sprachkurse	14
Spanisch für Schüler (5.-10. Klasse)	14
Spanisch für das Abitur	14
Kinderkurse (1. bis 4. Klasse)	14
Spanisch für Touristen	14
• Ferienkurse	14
• Alemán para hispanohablantes	15
• Portugiesisch	15
• Unterhaltungskurse	16
Gitarrenkurse	16
Kochkurse	16
Tanzkurse	16
• Taller de teatro	16
• Kursgebühren	17
• Allgemeine Informationen zu den DELE-Zertifikaten	18
• Cineclub	20



Allgemeine Informationen

Unsere Kurse (in kleinen Gruppen von 6 bis maximal 14 Teilnehmern) werden von kompetenten Muttersprachlern geleitet und basieren auf dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (A1, A2, B1, B2, C1, C2). Das ganze Jahr über werden spanische Sprachkurse auf allen Stufen für ein breites Publikum angeboten. Daneben gibt es viele Kurse rund um die spanische und lateinamerikanische Kultur. Einzelheiten erfahren Sie im Institut für Spanische Sprache und Kultur.

Anmeldung

Wir beraten Sie gern bei der Wahl des richtigen Kurses. Verbindlich wird die Anmeldung mit Entrichtung der Gebühren in bar bis spätestens vier Werktage vor Kursbeginn (Kursgebühren s. S. 17).

Mit der Einschreibung erkennt der Kursteilnehmer die Teilnahmebedingungen an, die am Schwarzen Brett vor dem Sekretariat aushängen.

Bibliothek

Im Sekretariat sind Broschüren, Plakate, Prospekte, Informationen über Land und Leute der ibero-amerikanischen Welt kostenlos zu erhalten. Im Lesesaal stehen Ihnen während der Geschäftszeiten folgende Zeitungen und Zeitschriften zur Verfügung: Tageszeitungen, Galicia en el mundo, Resumen (periódico latinoamericano), Ecos de España, Hispanorama, Revista informativa de la O.I.D. (Oficina de Información Diplomática) auf Deutsch und Spanisch, Mundo Latinoamericano sowie andere Unterhaltungshefte wie Hola (Spende des Herausgebers). In der Bibliothek können montags und donnerstags von 15.30 bis 17.00 Uhr Bücher ausgeliehen werden.

Am Schwarzen Brett werden u.a. Infos über Arbeitsgesuche, Wohnungs- und Hausvermietungen sowie Studienmöglichkeiten und Praktika in Spanien und Lateinamerika ausgehängt.

An die Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Sprachkurse:

Das Institut für Spanische Sprache und Kultur bedankt sich mit einem Treuebonus für Ihre Teilnahme an den Sprachkursen. Konkret bedeutet dies, dass jedem Schüler, der sich bereits im laufenden Kurs verbindlich, d.h. mit Entrichtung der entsprechenden Gebühren in unserem Sekretariat für einen Folgekurs anmeldet, ein Nachlass von bis zu 8 € (4 € Treuebonus plus 4 € Einschreibgebühr *) gewährt wird. (Ausgenommen von diesem Angebot sind Kinder-, Touristen-, Tanz-, Ferien-, Kompakt- und Intensivkurse sowie sämtliche Privatkurse.)**

Wir hoffen, dass Sie von dieser Frühbuchungsmöglichkeit Gebrauch machen und wünschen Ihnen auch weiterhin viel Spaß beim Erlernen der spanischen Sprache in unserem/ Ihrem Institut.

José Martínez Marín
Institutsleiter

* siehe S. 17

** Die Rücktrittsbedingungen können am Schwarzen Brett des Instituts eingesehen werden.

Bitte beachten Sie, dass bei vereinbarter Überweisung kein Bonus gewährt wird (s. S. 17).

Liebe Kursteilnehmer,

haben Sie daran gedacht, Mitglied der Deutsch-Ibero-Amerikanischen Gesellschaft zu werden?

Die Mitgliedschaft bringt viele Vorteile:

- 2x jährlich das aktuelle Kurs- und Kulturprogramm frei Haus
- ermäßigter bzw. kostenloser Eintritt zu den Veranstaltungen
- ermäßigte Kursgebühren
- Sonderkonditionen für die DIAG-Studienreisen
- Einladungen zu Mitgliederversammlungen, Mitgliederessen usw.

Nähere Informationen s. S. 35



Nuevo Curso 1
Grundstufe I - IV

Via rápida
Grundstufe I - II

Nuevo Curso 2
Mittelstufe I - IV

Via rápida
Mittelstufe I - II

Nuevo Curso 3
Oberstufe I - IV

Kursleitsystem

Anhand der folgenden Übersicht können Sie den für Sie geeigneten Kurs bestimmen. Dabei besteht die Möglichkeit, zwischen zwei Methoden zu wählen:

1. "Spanisch für jedermann" mit dem Lehrwerk **El Nuevo Curso** (kommunikativ ausgerichtet)
2. "Spanisch für Studenten, Schüler und Schnelllernende" mit dem Lehrwerk **Via rápida** (schnelle Progression)

Das Kurssystem folgt den Anforderungen des Europäischen Referenzrahmens für Fremdsprachen, welcher der EU-internen Vereinheitlichung der Lernstufen dient. Nach Vollendung einer Lernstufe (A2-C2) besteht die Möglichkeit des Erwerbs eines Sprachzertifikats.

Europäischer Referenzrahmen

A1 Anfänger

Der Lernende kann vertraute, alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und verwenden, die auf die Befriedigung konkreter Bedürfnisse zielen.

Kann sich und andere vorstellen und anderen Leuten Fragen zu ihrer Person stellen - z.B. wo sie wohnen, wen sie kennen oder welche Dinge sie besitzen - und kann auf Fragen dieser Art Antwort geben.

Kann sich auf einfache Art verständigen, wenn die Gesprächspartnerinnen oder Gesprächspartner langsam und deutlich sprechen und bereit sind zu helfen.

A2 Grundlegende Kenntnisse

Der Lernende kann Sätze und häufig gebrauchte Ausdrücke verstehen, die mit Bereichen von ganz unmittelbarer Bedeutung zusammenhängen (z.B. Informationen zur Person und zur Familie, Einkaufen, Arbeit, nähere Umgebung).

Kann sich in einfachen, routinemäßigen Situationen verständigen, in denen es um einen einfachen und direkten Austausch von Informationen über vertraute und geläufige Dinge geht.

Kann mit einfachen Mitteln die eigene Herkunft und Ausbildung, die direkte Umgebung und Dinge im Zusammenhang mit unmittelbaren Bedürfnissen beschreiben.

B1 Fortgeschrittene Sprachverwendung

Der Lernende kann die Hauptpunkte verstehen, wenn klare Standardsprache verwendet wird und wenn es um vertraute Dinge aus Arbeit, Schule, Freizeit usw. geht.

Kann die meisten Situationen bewältigen, denen man auf Reisen im Sprachgebiet begegnet.

Kann sich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessengebiete äußern.

Kann über Erfahrungen und Ereignisse berichten, Träume, Hoffnungen und Ziele beschreiben und zu Plänen und Ansichten kurze Begründungen oder Erklärungen geben.

B2 **Selbständige Sprachverwendung**

Der Lernende kann die Hauptinhalte komplexer Texte zu konkreten und abstrakten Themen verstehen; versteht im eigenen Spezialgebiet auch Fachdiskussionen.

Kann sich so spontan und fließend verständigen, dass ein normales Gespräch mit Muttersprachlern ohne größere Anstrengung auf beiden Seiten gut möglich ist.

Kann sich zu einem breiten Themenspektrum klar und detailliert ausdrücken, einen Standpunkt zu einer aktuellen Frage erläutern und die Vor- und Nachteile verschiedener Möglichkeiten angeben.

C1 **Fachkundige Sprachkenntnisse**

Kann ein breites Spektrum anspruchsvoller, längerer Texte verstehen und auch implizite Bedeutungen erfassen.

Kann sich spontan und fließend ausdrücken, ohne öfter deutlich erkennbar nach Worten suchen zu müssen.

Kann die Sprache im gesellschaftlichen und beruflichen Leben oder in Ausbildung und Studium wirksam und flexibel gebrauchen.

Kann sich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern und dabei verschiedene Mittel zur Textverknüpfung angemessen verwenden.

C2 **Annähernd muttersprachliche Kenntnisse**

Der Lernende kann praktisch alles, was er liest oder hört, mühelos verstehen.

Kann Informationen aus verschiedenen schriftlichen und mündlichen Quellen zusammenfassen und dabei Begründungen und Erklärungen in einer zusammenhängenden Darstellung wiedergeben.

Kann sich spontan, sehr flüssig und genau ausdrücken und auch bei komplexeren Sachverhalten feinere Bedeutungsnuancen deutlich machen.

Via rápida
Oberstufe I - IV

Vorbereitungskurs
für das Diploma
Inicial (DELE)

Vorbereitungskurs
für das Diploma
Intermedio
(DELE)

Konversation I
(K-I)

Lektürekurs

Grammatik-
vertiefung

Konversation II
(K - II)

Lektürekurs

Vorbereitungskurs
für das Diploma
Superior (DELE)

Allgemeine Sprachkurse

17. September - 14. Dezember 2018


(Herbstferien: 1.-19.10.2018)

14. Januar - 22. März 2019


(Osterferien: 4.-22.4.2019)

29. April - 11. Juli 2019


Spanisch A1 Grundstufe

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A1.1 - A1.4	Mo	17.09. - 10.12.2018	10.00 - 11.30	 ISBN 978-3-12- 606658-7	20
		14.01. - 18.03.2019	&		
		29.04. - 08.07.2019	17.15 - 18.45		
	Di	18.09. - 11.12.2018	17.15 - 18.45		
		15.01. - 19.03.2019			
		30.04. - 02.07.2019			
Do	20.09. - 13.12.2018	19.00 - 20.30			
	17.01. - 21.03.2019				
	02.05. - 11.07.2019				

Spanisch A2 Mittelstufe

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A2.1 - A2.4	Mo	17.09. - 10.12.2018	19.00 - 20.30	 ISBN 978-3-12- 606663-1	20
		14.01. - 18.03.2019			
		29.04. - 08.07.2019			
	Do	20.09. - 13.12.2018	17.15 - 18.45		
		17.01. - 21.03.2019			
		02.05. - 11.07.2019			
Fr	21.09. - 14.12.2018	10.00 - 11.30			
	18.01. - 22.03.2019				
	03.05. - 12.07.2019				

Spanisch B1 Oberstufe

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
B1.1 - B1.4	Di	18.09. - 11.12.2018 15.01. - 19.03.2019 30.04. - 02.07.2019	19.00 - 20.30	 ISBN 978-3-12- 606667-9	20

Vertiefungskurse

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
A1	Mo	17.09. - 10.12.2018	17.15 - 18.45	20
A2		14.01. - 18.03.2019 29.04. - 08.07.2019	19.00 - 20.30	20
B1	Di	18.09. - 11.12.2018	19.00 - 20.30	20
		15.01. - 19.03.2019		
		02.05. - 11.07.2019		

Grammatikvertiefung

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
B2 / C1 variierende Schwerpunkte	Do	20.09. - 13.12.2018	17.15 - 18.45	20
		17.01. - 21.03.2019		
		30.04. - 02.07.2019		

Konversation

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
B2 / C1	Di	18.09. - 11.12.2018	19.00 - 20.30	20
		15.01. - 19.03.2019		
		30.04. - 02.07.2019		

Landeskunde

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
A2 - B1	Mo	17.09. - 10.12.2018	19.00 - 20.30	20
		14.01. - 18.03.2019		
		29.04. - 08.07.2019		

Lektürekurse

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
B1 / B2	Mo	17.09. - 10.12.2018	19.00 - 20.30	20
		14.01. - 18.03.2019		
		29.04. - 08.07.2019		
C1	Di	18.09. - 11.12.2018	19.00 - 20.30	20
		15.01. - 19.03.2019		
		30.04. - 02.07.2019		

Wirtschaftsspanisch

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
B2	Di	18.09. - 11.12.2018	17.15 - 18.45	20
		15.01. - 19.03.2019		
		30.04. - 02.07.2019		

Vorbereitungskurse für die Sprachdiplome DELE

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
DELE B1 (inicial)	Mi	12.09. - 21.11.2018	17.20 - 18.50	20
		28.11.18 - 13.02.2019		
		20.02. - 24.04.2019		
		08.05. - 10.07.2019		

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
DELE B2 (intermedio)	Di	18.09. - 11.12.2018	19.00 - 20.30	20
		15.01. - 19.03.2019		
		30.04. - 02.07.2019		

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
DELE C2 (superior)	Di	18.09. - 11.12.2018	19.00 - 20.30	20
		15.01. - 19.03.2019		
		30.04. - 02.07.2019		

Vorbereitungskurse für Hispanisten

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
A1 - A2	Mo- Fr	25.02. - 22.03.2019	9.00 - 12.30	80
		15.07. - 09.08.2019	9.00 - 12.30	
B1 - B1+	Mo- Fr	25.02. - 22.03.2019	9.00 - 12.30	80
		15.07. - 09.08.2019	9.00 - 12.30	

Nicht vergessen:


Das neue Kurstrimester startet im Januar bzw. April!




Spanisch für Studenten, Schüler und Schnellerner

12. September - 21. November 2018
 28. November - 13. Februar 2019
 20. Februar - 24. April 2019
 08. Mai - 10. Juli 2019


Spanisch A1 Grundstufe

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A1.1 - A1.2	Mi	12.09. - 21.11.2018	19.00 - 20.30		20
		28.11. - 13.02.2019			
		20.02. - 24.04.2019			
		08.05. - 10.07.2019			
A1.1 ver- blockt	Fr	14.09. - 12.10.2018	17.00 - 20.30	ISBN 978-3-12-515050-8	20
		22.02. - 22.03.2019			
		07.06. - 05.07.2019			


Spanisch A2 Mittelstufe

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A2.1 - A2.2	Mi	12.09. - 21.11.2018	19.00 - 20.30		20
		28.11. - 13.02.2019			
		20.02. - 24.04.2019			
		08.05. - 10.07.2019			

Spanisch B1 Oberstufe

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
B1.1 - B1.2	Mi	12.09. - 21.11.2018	17.15 - 18.45		20
		28.11. - 13.02.2019			
		20.02. - 24.04.2019			
		08.05. - 10.07.2019			

Spanisch B1+ Aufbaustufe

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
B1+.1 - B1+.2	Mi	12.09. - 21.11.2018	17.15 - 18.45		20
		28.11. - 13.02.2019			
		20.02. - 24.04.2019			
		08.05. - 10.07.2019			

Konversation


Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
B2 / C1	Mi	12.09. - 21.11.2018	17.15 - 18.45	20
		28.11. - 13.02.2019		
		20.02. - 24.04.2019		
		08.05. - 10.07.2019		

Kompaktkurse


Das komplette Grund-, Mittel- bzw. Oberstufenniveau in vier Wochen.
 Unterricht: montags bis freitags 13.00 - 14.30 bzw. 9.00 - 10.30 Uhr
 (30 min. Pause) und 15.00 - 16.30 bzw. 11.00 - 12.30 Uhr

Spanisch kompakt für jedermann


A1 Grundstufe

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A1	Mo - Fr	25.02. - 22.03.2019	9.00 - 12.30		80
		15.07. - 09.08.2019	9.00 - 12.30		

A2 Mittelstufe


Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A2	Mo - Fr	25.02. - 22.03.2019	9.00 - 12.30		80
		15.07. - 09.08.2019	9.00 - 12.30		

B1 Oberstufe


Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
B1	Mo - Fr	25.02. - 22.03.2019	9.00 - 12.30		80
		15.07. - 09.08.2019	9.00 - 12.30		

Spanisch kompakt für Studenten, Schüler und Schnellerner

A1 - A2 Grund- und Mittelstufe

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A1 - A2	Mo - Fr	25.02. - 22.03.2019	9.00 - 12.30		80
		15.07. - 09.08.2019	9.00 - 12.30		

B1 - B1+ Oberstufe

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
B1 - B1+	Mo - Fr	25.02. - 22.03.2019	9.00 - 12.30		80
		15.07. - 09.08.2019	9.00 - 12.30		

Intensivkurse Spanisch (auch für Beruf und Studium)


Diese einwöchigen Intensivkurse umfassen 40 Unterrichtsstunden und finden jeweils montags bis freitags von 9.00 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr statt. In kleinen Gruppen von 5 bis 10 Teilnehmern werden 4 Lektionen pro Stufe erarbeitet.

Die Gebühren sind bis spätestens 2 Wochen vor Kurs zu entrichten.

Grundstufe I

Stufe	Tag	Termine		Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A1.1	Mo	03.-07.09.18	21.-25.01.19	9.00 -17.00		40
	Fr	05.-09.11.18	06.-10.05.19			

Grundstufe II

Stufe	Tag	Termine		Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A1.2	Mo	10.-14.09.18	28.01.-01.02.19	9.00 -17.00		40
	Fr	12.-16.11.18	13.-17.05.19			


Grundstufe III

Stufe	Tag	Termine		Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A1.3	Mo	17.-21.09.18	04.-08.02.19	9.00 -17.00	ISBN 978-3-12- 606658-7	40
	Fr	19.-23.11.18	20.-24.05.19			

Mittelstufe I

Stufe	Tag	Termine		Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A2.1	Mo	24.-28.9.18	11.-15.02.19	9.00 -17.00		40
	Fr	26.-30.11.18	03.-07.06.19			

Mittelstufe II

Stufe	Tag	Termine		Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A2.2	Mo	22.-26.10.18	18.-22.02.19	9.00 -17.00		40
	Fr	03.-07.12.18	17.-21.06.19			

Mittelstufe III

Stufe	Tag	Termine		Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A2.3	Mo	29.10.-02.11.18	25.02.-01.03.19	9.00 -17.00	ISBN 978-3-12- 606663-1	40
	Fr	10.-14.12.18	24.-28.06.19			

Wirtschaftsspanisch und Handelskorrespondenz

Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
Mo - Fr	03.-07.09.18 21.-25.01.19	9.00 -17.00	40

(Änderungen bleiben vorbehalten)

Weitere Sprachkurse

17. September - 14. Dezember 2018

(Herbstferien: 1.-19.10.2018)

14. Januar - 22. März 2019

(Osterferien: 4.-22.4.2019)

24. April - 15. Juli 2019

Spanisch für Schüler (5. bis 10. Klasse)

	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
5. bis 10. Klasse	Mi	19.09. - 12.12.2018	15.30 - 17.00	20
		16.01. - 20.03.2019		
		24.04. - 03.07.2019		

Spanisch für das Abitur

Wiederholung und Vertiefung der Grammatik

(z.B.: ser / estar, imperfecto / indefinido, subjuntivo, etc.)

	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
Abitur	Di & Do	06.11. - 06.12.2018 22.01. - 21.02.2019	17.15 - 18.45	20

Kinderkurse (1. bis 4. Klasse)

	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
1. bis 4. Klasse	Do	20.09. - 13.12.2018	15.30 - 17.00	20
		17.01. - 21.03.2019		
		02.05. - 11.07.2019		

Spanisch für Touristen

	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
Touristen	Di	06.11. - 04.12.2018	17.00 - 18.30	10
		05.02. - 05.03.2019		
		14.05. - 11.06.2019		

Ferienkurse


Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Std.
A1 - A2 - B1 alle Niveaustufen	Mo - Fr	08.10. - 19.10.2018	9.00 - 12.30	40
	Mo - Fr	08.04. - 20.04.2019	9.00 - 12.30	40
	&			
	Mo - Sa	01.07. - 01.08.2019	19.00 - 20.30	20
Mo & Mi				

Alemán para hispanohablantes

Cursos intensivos de alemán para una rápida integración en el mercado laboral alemán. Pregunte precios y condiciones en Secretaría.

Tel. 0049 (0) 431 803638

Portugiesisch

Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit	Lehrwerk	Std.
A1.1	Mo	17.09. - 10.12.2018	19.00 - 20.30		20
		14.01. - 18.03.2019			
		29.04. - 08.07.2019			
Stufe	Tag	Termine	Uhrzeit		Std.
A1.2	Mo	17.09. - 10.12.2018	17.15 - 18.45	ISBN 978-85-12-54520-2	20
		14.01. - 18.03.2019			
		29.04. - 08.07.2019			

Lehrwerk: Novo Avenida Brasil 1

Nicht vergessen:

Das neue Kurstrimester startet im Januar bzw. April!



Dres. Ruge, Purrucker, Makowski
Notare und Rechtsanwälte

Dr. Stefan Kornmacher
Rechtsanwalt - Abogado

Vereidigter Dolmetscher für Spanisch
Intérprete jurado en español

Schwerpunkte

Familienrecht - Derecho de Familia
Erbrecht - Derecho de Sucesiones
Arbeitsrecht - Derecho Laboral
Internat. Privatrecht - Derecho priv. intern.
Strafrecht - Derecho Penal

Faulstr. 12-18, 24103 Kiel
Tel.: 0431/ 97416-38, Fax 0431/97416-32
dr.kornmacher@dres-ruge.de

Unterhaltungskurse

Gitarrenunterricht

(Nach Vereinbarung)



Kochkurs

(Spanische und lateinamerikanische Küche)

Di 18.30 - ca. 21.00 Uhr



Tanzkurse

Do 17.00 - 18.00 Uhr Flamenco

Do 19.00 - 20.00 Uhr Samba do Brasil

Do 20.00 - 21.00 Uhr Tango



Taller de teatro



Seit nunmehr zehn Jahren gibt es die Theaterwerkstatt "El taller de teatro". Einmal jährlich studieren wir ein Theaterstück in spanischer Sprache ein und führen es in verschiedenen Spielstätten auf.

Die Schauspieler sind Muttersprachler, Studierende des Instituts für Spanische Sprache und Kultur oder einfach Menschen mit Lust am Schauspielen. Natürlich eignet sich die Theaterwerkstatt auch hervorragend zum Vertiefen und Auffrischen der eigenen Sprachkenntnisse!

Die Besetzung ändert sich, je nach Bedarf. Wenn Sie Lust haben, mitzuspielen, melden Sie sich bei Gina Oltmann: g.oltmann@gmx.de.

Die Proben werden voraussichtlich mittwochs spätnachmittags stattfinden. Wir freuen uns auf Sie!

Kursgebühren

Programmkurse

Einschreibgebühr (entfällt für Frühbucher bis 2 Wochen vor Kursbeginn)	€ 4,-
Kurse mit 20 Unterrichtsstunden	€ 88,- / 76,- ^{1 2}
Kurse mit 40 Unterrichtsstunden	€ 176,- / 152,- ²
Kurse mit 80 Unterrichtsstunden (Kompaktkurse)	€ 328,- / 286,- ²
Kinderkurse mit 20 Unterrichtsstunden	€ 76,-
Tanzkurse mit 10 Stunden	€ 88,- / 76,- ²
Koch- bzw. Gitarrenkurse (20 Std.)	€ 120,-

Privatkurse (individuell und flexibel)

Kurse ab 6 Teilnehmern (20 Std.), p.P.	€ 96,- / 84,- ²
Kurse mit 4-5 Teilnehmern (20 Std.), Gruppenpreis	€ 480,-
Kurse mit 2-3 Teilnehmern (20 Std.), Gruppenpreis	€ 450,-
Einzelunterricht (20 Std.)	€ 380,-

Institutsexterne Kurse (bis 30 Km Umkreis)

Gruppenpreis (20 Std.)	€ 580,-
Teilnahmebestätigung	€ 3,-

Zahlungsform

Die Kursgebühren sind bis spätestens 4 Werktage vor Kursbeginn in bar zu entrichten. Überweisungen sind nach vorheriger Absprache bis spätestens 14 Tage vor Kursbeginn und ohne Ermäßigungen/Boni möglich.

Ihre Meinung

Für jede Anregung, konstruktive Kritik oder neue Ideen sind wir dankbar. Hierzu liegen im Sekretariat Vordrucke für die Beurteilung des Kurses, des Lehrers, der Lehrerin und der Lehr- und Lernmethode des Instituts aus, auf denen Sie uns Ihre Meinung und Anmerkungen mitteilen können.

Vielen Dank!

(1) Reduzierung auf 16 Unterrichtsstunden bei 4-5 Teilnehmern.

Ein Gruppenpreis von € 336,- bei 2-3 Teilnehmern.

(2) Ermäßigung für Studenten, Schüler, Arbeitslose, Auszubildende und Mitglieder der DIAG mit gültigem Mitgliedsausweis



Allgemeine Informationen zu den DELE-Zertifikaten

Die Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE) sind offizielle Zertifikate zum Nachweis spanischer Sprachkenntnisse, die das Instituto Cervantes im Namen des spanischen Ministeriums für Erziehung und Wissenschaft vergibt.

Anerkennung

Die Diplomas de Español como Lengua Extranjera sind in der ganzen Welt anerkannt. Die Anerkennung gilt gleichermaßen im universitären Bereich und in der Berufswelt. In Spanien werden die Zertifikate von Universitäten sowie öffentlichen und privaten Institutionen als offizielle Qualifikationsnachweise anerkannt.

Die Prüfungen können in Spanien und weiteren 100 Ländern weltweit abgelegt werden.

Gültigkeit

Die Gültigkeit der Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE) ist unbegrenzt.

DELE in Kiel

Das Institut für Spanische Sprache und Kultur ist seit 2011 offizielles Prüfungszentrum des Instituto Cervantes für Kiel. Es werden die Prüfungen auf den Niveaus A2, B1, B2 und C1 abgenommen.

Prüfungstermine

Die Prüfungen der offiziellen und international anerkannten DELE-Zertifikate finden im Institut an folgendem Termin statt:

NOVEMBER 2018: Sa., 10. November 2018

MAI 2019: Sa., 25. Mai 2019

Anmeldefristen

Für November 2018: 10. Januar bis 3. Oktober 2018

Für Mai 2019: 10. Januar bis 27. März 2019

**BITTE BEACHTEN SIE FÜR IHRE ANMELDUNG DIE FERIENTERMINDE DER GESCHÄFTSSTELLE (S.2)
NÄHERE INFOS UNTER TEL. 0431 / 80 36 38**

Anmeldung

Folgende Voraussetzungen sind zu erfüllen, wenn Sie an einer DELE-Prüfung teilnehmen möchten:

- Das Anmeldeformular, das man in unserer Geschäftsstelle oder im Internet (diplomas.cervantes.es) bekommt, muss ordnungsgemäß (in Großbuchstaben) ausgefüllt sein.
- Fotokopie eines Personalausweises oder eines Reisepasses
- Ordnungsgemäße Entrichtung der Prüfungsgebühren

Etwa zehn Tage vor der Prüfung erhalten Sie die Anmeldebestätigung mit der persönlichen Prüfungsnummer sowie die Mitteilung des Prüfungstermins mit genauen Angaben zu Ort und Zeitplan der schriftlichen und mündlichen Prüfungen. Zu den Prüfungen sind diese beiden Dokumente sowie Pass oder Personalausweis mitzubringen.

Prüfungsgebühren

A2 : € 131,- / B1 : € 142,- / B2 : € 200,- / C1: € 210,-

Ermäßigungen:

- Gruppen ab 5 Personen: 20%

Rücktritt und Gebührenerstattung

Ein Rücktritt aus privaten oder beruflichen Gründen nach erfolgter Anmeldung ist bei dem zuständigen Prüfungszentrum schriftlich einzureichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir die Prüfungsgebühr nur unter folgenden Bedingungen erstatten können:

100 % der Prüfungsgebühr werden bei Mitteilung bis zu 14 Kalendertage nach dem Einschreibungsdatum erstattet.

Danach ist keine Gebührenerstattung mehr möglich!

Ummeldungen in ein anderes in- oder ausländisches Prüfungszentrum sind nicht möglich.

Vorbereitungskurse für die DELE Prüfungen

Wenn Sie einen offiziellen Nachweis Ihrer Spanischkenntnisse erwerben und eine DELE-Prüfung ablegen möchten, ist es empfehlenswert, sich im Rahmen eines entsprechenden Vorbereitungskurses mit dem Aufbau, dem Ablauf und den möglichen Inhalten der Prüfungen vertraut zu machen.

Natürlich können Sie sich auch auf Prüfungen vorbereiten, die nicht im Institut abgenommen werden (z.B. DELE Superior). Die genauen Termine entnehmen Sie bitte der Seite 10 dieser Broschüre.

Weitere Infos gibt es unter: <http://diplomas.cervantes.es> sowie unter <http://www.spanisches-institut.de>



GET TOGETHER
FAR AWAY

**Alexander Kropp
Reisevermittlung**

An der Halle 400 Nr.1 / 24143 Kiel
Tel.: 0431-36416-0 / Fax: 0431-3641629
www.alexanderkropp.de

**Entrada
gratuita**

Servicio de bar

Institut
Diedrichstr. 2
EG, Raum 3



November

Fr., 16.11.
19.30 Uhr

Institut
EG, Raum 3



Dezember

Fr., 7.12.
19.30 Uhr

Institut
EG, Raum 3

Cineclub

¡Cultiva tu cinemania!

Bajo la dirección de Jorge Escobar continúan a partir de noviembre de 2018 las sesiones del Cineclub del Instituto de lengua y cultura española.

Cineclub

Julieta (OmU deutsch)

Gattung: Drama, Melodram

Regie: Pedro Almodóvar / Spanien 2016 / 96 min.



Als Julieta's Mann Xoan stirbt, bleibt sie mit ihrer Tochter Antía allein zurück. Die Frauen trauern um den Ehemann und Vater, doch statt dass sie dieser Schmerz eint, treibt er sie immer weiter auseinander. An ihrem 18. Geburtstag zieht Antía dann schließlich ohne ein Wort des Abschieds aus der elterlichen Wohnung in Madrid aus und lässt die am Boden zerstörte Julieta ver-

zweifelt zurück. Die Mutter macht sich auf die Suche nach ihrer Tochter und ihrer beider Vergangenheit.

Cineclub

También la lluvia (OmU deutsch)

Gattung: Drama

Regie: Iciar Bollaín / Spanien - Mexico 2010 / 104 min.



Der spanische Regisseur Sebastián und sein Produzent Costa wollen einen Film drehen, der den Mythos Christoph Columbus zerstreuen und die wahren Beweggründe seiner Seereisen zeigen soll. Jedoch machen ihnen die Unruhen am Drehort in Bolivien zunehmend zu schaffen. Die Wasservorräte wurden nämlich an internationale

Konzerne verkauft und so bricht der bolivianische Wasserkrieg aus. Zudem ist einer der Hauptdarsteller des Films ein führender Aktivist im Kampf ums Wasser.

Cineclub

El método (OmU deutsch)

Gattung: Thriller

Regie: Marcelo Piñeyro / Spanien-Argent. 2005 / 112 min.

Der Großkonzern DEIKA lädt sieben Bewerber um einen Posten als Topmanager in ein Besprechungszimmer eines Hochhauses ein. Sie werden nach der "Grönholm-Methode" ausgewählt. Jeder kann den Raum freiwillig verlassen, verliert dabei jedoch die Aussicht auf die Anstellung. In einer kalten Atmosphäre werden Allianzen gebildet

und Freundlichkeit instrumentalisiert. Es gilt die anderen als Gegner auszustechen. Überraschende Wendungen des Verfahrens sorgen von Anfang an für Spannung und sezieren Ehrgeiz und Rücksichtslosigkeit der Teilnehmer. Bedingungslose Loyalität zum Unternehmen ist die oberste Prämisse.



Januar 2019

Fr., 18.01.

19.30 Uhr

Institut
EG, Raum 3

Cineclub

Abre los ojos (OmU deutsch)

Gattung: Thriller, Drama

Regie: Alejandro Amenábar / Spanien 1997 / 117 min.

César hat alles, was sich ein Mann wünscht: Er ist reich, charmant und attraktiv. Doch in einer Nacht ändert sich sein Leben schlagartig: Nach einem Rendezvous mit der schönen Sofía hat er eine fatale Begegnung mit seiner Ex-Freundin Nuria. Ihr Streit endet tödlich - bei einem Unfall kommt Nuria ums Leben, César wird entstellt. Erst im Gefängnis

einer Psychiatrie wacht er wieder auf - als Mörder! César kann sich an nichts erinnern. Warum trägt er eine Maske? Warum lebt Nuria wieder? Hat er Sofía wirklich getötet? Zusammen mit einem Psychologen taucht César in seine paranoide Psyche ein. Doch sein Albtraum ist noch lange nicht vorbei...



Februar

Fr., 15.02.

19.30 Uhr

Institut
EG, Raum 3

DIAG / INSTITUT

	VERANSTALTUNG	DATUM
SEP.	<ul style="list-style-type: none"> • Sobreiro: Portugiesisch-deutscher Freundeskreis 	Fr., 21.9.
OKTOBER	<ul style="list-style-type: none"> • Vortrag: Sprachen und Sprachförderung im Baskenland 	Di., 23.10.
	<ul style="list-style-type: none"> • Spanischsprachiges Theater: La puerta del cielo 	Do., 25.10.
NOV.	<ul style="list-style-type: none"> • Cineclub: Julieta 	Fr., 16.11.
DEZEMBER	<ul style="list-style-type: none"> • Weihnachtskonzerte: Canto por la libertad 	Sa., 1.12. So., 2.12.
	<ul style="list-style-type: none"> • Cineclub: También la lluvia 	Fr., 7.12.
	<ul style="list-style-type: none"> • Liederabend: Los Zorros 	Di., 11.12.
	<ul style="list-style-type: none"> • Weihnachtskonzerte: Canto por la libertad 	Sa., 15.12. So., 16.12
	<ul style="list-style-type: none"> • Cineclub: El método 	Fr., 18.1.
JANUAR 2019	<ul style="list-style-type: none"> • Diavortrag: 40.000 km mit einem Geländemobil durch 6 Länder Lateinamerikas 	Di., 29.1.
	<ul style="list-style-type: none"> • Info-Abend: DIAG-Studienreise 2019 nach Sevilla 	Mi., 13.2.
FEBRUAR	<ul style="list-style-type: none"> • Cineclub: Abre los ojos 	Fr., 15.2.

SEPTEMBER 2018 BIS FEBRUAR 2019

ZEIT	ORT	€
18:00 Uhr	Diedrichstr. 2	Eintritt frei
19:00 Uhr	Diedrichstr. 2	4 € / 2 € erm. / Mitglieder der DIAG frei
19:00 Uhr	Diedrichstr. 2	7 € 4 € erm.
19:30 Uhr	Diedrichstr. 2	Eintritt frei
19:00 Uhr	s.S. 29.	
19:30 Uhr	Diedrichstr. 2	Eintritt frei
19:00 Uhr	Diedrichstr. 2	6 € / 5 € erm. / 4 € Mitglieder der DIAG
19:00 Uhr	s.S. 29.	
19:30 Uhr	Diedrichstr. 2	Eintritt frei
19:00 Uhr	Diedrichstr. 2	4 € / 2 € erm. / Mitglieder der DIAG frei
19:00 Uhr	Diedrichstr. 2	Eintritt frei
19:30 Uhr	Diedrichstr. 2	Eintritt frei



DIAG-Kulturprogramm

Kulturprogramm September 2018 bis Februar 2019

	Seite
Lektüre (Literatura iberoamericana)	9
Landeskunde (Curso de cultura y civilización)	9
Taller de teatro	16
Cineclub	20-21
Sobreiro	25
Vortrag	26
• Sprachen und Sprachförderung im Baskenland	
Theater auf Spanisch	27
Liederabend: Los Zorros und Weihnachtsumtrunk	28
Weihnachtskonzerte	29
Diavortrag	30
• 40.000 km mit einem Geländemobil durch 6 Länder Lateinamerikas	
Info-Abend	32
• Studienreise 2019 nach Sevilla, der Hauptstadt Andalusiens	

Sobreiro

Portugiesisch-deutscher Freundeskreis



Fr., 21.9.

18.00 Uhr

Eintritt frei

Institut

Diedrichstr. 2
1.OG, Raum 16

Portugiesisch-deutscher Stammtisch

Der Stammtisch trifft sich weiterhin jeden 3. Freitag im Monat von 18.00 bis 19.30 Uhr, wenn nichts anderes vereinbart wird. Die Themen werden gemeinsam festgelegt.

Kontakt: Dr. Peter Gast (gast.kiel@gmx.de) und Monique Fritscher (mfritscher@romanistik.uni-kiel.de)

Deutsch-portugiesische Kindergruppe

Interessierte Eltern melden sich bitte bei Dr. Peter Gast oder Monique Fritscher.

Dr. jur. Monika Reckhorn-Hengemühle

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Ermächtigte Urkundenübersetzerin und allgemein
vereidigte Dolmetscherin für Spanisch im OLG-Bezirk
Schleswig

Tätigkeitsschwerpunkte

Ehe- und Familienrecht, Erbrecht
Internationales Privatrecht
Rechtsverkehr mit Spanien:
Spanisches Immobilien- und Erbrecht
Spanisches Ehe- und Familienrecht

Im Wiesengrund 14 / 24113 Molfsee
Tel.: 0431-65 82 90 Fax: 0431/65346
E-Mail: KanzleiRH1@gmx.de

Vortrag: Sprachen und Sprachförderung im Baskenland

Prof. Dr. Elmar Eggert, Lehrstuhl für Romanische Sprachwissenschaft, Romanisches Seminar CAU Kiel

Di., 23.10.

19.00 Uhr

Eintritt

4 € / 2 € erm. /
Mitglieder der
DIAG frei

Institut

Diedrichstr. 2
EG, Raum 3



In Spanien werden neben dem Spanischen weitere Regionalsprachen gesprochen: Offiziell sind darunter das Galicische, das Katalanische und das Baskische. Der Gebrauch der Regionalsprachen wie des Baskischen ist im Laufe der Geschichte auf den privaten Bereich zurückgedrängt worden, u.a. auch durch öffentliche Verbote während der Franko-Diktatur, die nur das Kastilische als legitime Sprache ansah. Den Sprechern dieser Sprachen bedeutet ihre Sprache aber sehr viel, so dass sie seit Beginn des Wandels zur Demokratie eine rechtliche Anerkennung erreichen konnten. Daher wird z.B. das Baskenland als offiziell zweisprachige Gemeinschaft angesehen, in der beide Sprachen gleichberechtigt verwendet werden dürfen. Das Ziel öffentlicher und auch privater Fördermaßnahmen ist eine Förderung der mehrsprachigen Kompetenz und des Gebrauchs auch in öffentlichen Bereichen wie Schule, Verwaltung, Medien und Wissenschaft, wo größtenteils noch das Spanische dominiert. Doch konkurrieren mehrere Ziele zur sprachlichen Ausbildung miteinander, denn auch Fremdsprachen wie Englisch oder Französisch sollen unterrichtet werden.

Am Romanischen Seminar werden solche Situationen des Kontakts des Spanischen mit anderen Sprachen intensiv untersucht und in Seminaren behandelt, v.a. die komplexe Situation des Baskischen mit ihren gesellschaftlichen und politischen Auswirkungen. Im Vortrag soll daher aufgezeigt werden, wie der aktuelle Sprachgebrauch im Baskenland aussieht und welche Herausforderungen sich für die Gestaltung der Sprachen im öffentlichen Raum ergeben.

Theater auf Spanisch

El Taller de teatro del Instituto de lengua y cultura española presenta: La puerta del cielo



Nach der erfolgreichen Premiere im Mai 2018 wird nun das Stück aufgrund der großen Nachfrage wiederholt!

In diesem Jahr haben wir uns ein besonderes Theaterprojekt vorgenommen, welches wir natürlich wie immer in der spanischen Originalversion präsentieren werden.

Das Theaterstück des peruanischen Schriftstellers **Alfonso Santistevan** führt uns die Notwendigkeit der Vergangenheitsbewältigung vor Augen. Zu erinnern, dass wir glücklich waren in einem Moment unseres Lebens und die Menschen wieder zu finden, die wir lange Zeit ignoriert haben. Das ist ein wichtiger Akt vor dem Ende unseres Lebens. Also diesmal keine Komödie, sondern ein tiefgründiges Stück über das Leben, die Freundschaft und auch über die Lebensart der Peruaner, wie sie lieben, erinnern und vergessen.

Ein Peruaner kommt in sein Land zurück, nachdem er beinahe sein ganzes Leben im Ausland verbracht hat. Der Grund ist nicht etwa Patriotismus oder Ceviche und Inka Cola, dass er wieder in der Heimat ist. Vor 35 Jahren hatte er eine intensive, außergewöhnliche aber flüchtige Begegnung mit einer Frau, die er nie wieder sah, die aber sein Leben für immer prägte. Heute kommt er zurück sie zu suchen, aber....

Cineclub ¡Cultiva tu cinemania!

Julieta (OmU deutsch)

Gattung: Drama, Melodram

Regie: Pedro Almodóvar / Spanien 2016 / 96 min.

(s. S. 20)



November

Fr., 16.11.

19.30 Uhr

Liederabend: Los Zorros und Weihnachts-umtrunk

Musik aus Spanien und Südamerika mit Punsch und Wein für Freunde, Kursteilnehmer und Mitglieder der DIAG.

Gäste sind herzlich willkommen.

Di., 11.12.

19.00 Uhr

Eintritt

6 € / 5 € erm. /
4 € Mitglieder
der DIAG

Institut

Diedrichstr. 2
EG, Raum 3



Ein Hauch von Urlaubsstimmung und Fernweh kurz vor Weihnachten! Los Zorros verzaubern Sie mit ihrem Repertoire aus spanischen und südamerikanischen Liedern (Rancheras, Boleros, Salsa und Son Cubano): gefühlvoll, melancholisch bis hin zu temperamentvoll. Mit Gesang, Percussion und Gitarrenklängen werden die Gäste auf die Iberische Halbinsel und in die verschiedenen Länder Lateinamerikas entführt.

Die Musik von Los Zorros begeistert die Zuhörer mit einem faszinierenden Mix, der geprägt ist von süd- und mittelamerikanischen sowie europäischen Klängen... die bekannten Klassiker Guantanamera, Bésame mucho und La Paloma dürfen dabei natürlich auch nicht fehlen.



Dezember
Fr., 7.12.
19.30 Uhr

Cineclub ¡Cultiva tu cinemania!

También la lluvia (OmU deutsch)

Gattung: Drama

Regie: Iciar Bollain / Spanien - Mexico 2010 / 104 min.

(s. S. 20)

Weihnachtskonzerte: Misa Criolla und Navidad Nuestra 2018 mit Canto por la libertad

Canto por la libertad ist an der Idee ausgerichtet, dass Musik und Gesang schon immer und überall auf der Welt dem Streben nach Menschlichkeit und Gerechtigkeit, nach Frieden und Freiheit verpflichtet sind. - Gemeinsam singen um dieser Werte willen, das meint Canto por la libertad.

Canto por la libertad besteht aus 12 Personen und wird, gemeinsam mit Gästen und einem eigens zu diesem Anlass zusammengestellten Instrumentalensemble, die Misa Criolla (Kreolische Messe) und den lateinamerikanischen Weihnachtsliederzyklus Navidad Nuestra (Unsere Weihnacht) aufführen. Das gesamte Ensemble umfasst in diesem Jahr ca. 25 Personen.

Misa Criolla: Der Argentinier Ariel Ramírez komponierte die unter Kennern hochgeschätzte Kreolische Messe, die Misa Criolla, in der sich lateinamerikanische und europäische Elemente vereinen. Damit gehört Ramírez' Misa Criolla zu den bekanntesten Zeugnissen spanischer und lateinamerikanischer Musikkultur. Auf der Basis folkloristischer Rhythmen und Instrumente aus Argentinien entstanden, besticht sie zugleich durch ihre Schönheit und Vielschichtigkeit und führt damit ohne den Verlust ihrer Authentizität weit über die Grenzen regionaler Folklore hinaus.

Navidad Nuestra: Mit dem Liederzyklus Navidad Nuestra für Chor, Soli und Instrumentalbegleitung entführt uns Ariel Ramírez in die sinnenfrohe Welt lateinamerikanischer Weihnacht. Nicht nur die Melodien, auch die von Félix Luna verfassten Texte stellen die Weihnachtsgeschichte in eine südamerikanische Welt: Maria und Josef reisen durch die eisige Pampa mit Dornen und Brennnesseln, die Hirten kommen aus ganz Argentinien und bringen dem Kind kleine Käselaike, Basilikum und Thymian. Die Könige bringen als Geschenk einen weißen Poncho aus echtem Alpaka.

Holger Schwarz, Chordirigent und Konzertsänger, hat die musikalische Leitung und übernimmt gemeinsam mit **Annette Falkenberg** die Soloparts in diesem Projekt. Beide widmen sich seit Jahren der Musik Lateinamerikas.

Konzerttermine 2018:

1. Adventswochenende

19.00h, Bethlehemkirche, Möhrkestr. 9, Kiel-Friedrichsort

17.00h, Johanneskirche, Iltisweg 5, Neumünster

Sa., 01.12.

So., 02.12.

3. Adventswochenende

19.00h, St. Lukaskirche, Holtenauerstr. 327, Kiel

17.00h St. Johanniskloster vor Schleswig, Am St. Johanniskloster 5, Schleswig

Sa., 15.12.

So., 16.12.

Diavortrag: 40.000 km mit einem Geländemobil durch 6 Länder Lateinamerikas

Thomas Thomsen

Di., 29.01.

19.00 Uhr

Eintritt

4 € / 2 € erm. /
Mitglieder der
DIAG frei

Institut

Diedrichstr. 2
EG, Raum 3



Mit dem Wohnmobil durch Südamerika. Ein Jahr lang haben Elke und Thomas Thomsen sechs Länder Lateinamerikas (Uruguay, Argentinien, Chile, Bolivien, Peru und Brasilien) bereist und dabei 40.000 km zurückgelegt. Dafür sind sie ein Jahr aus dem Berufsleben ausgestiegen.

Der Vortrag erzählt u.a. von den unendlichen Weiten Patagoniens, von der trockenen Atacamawüste im Norden Chiles, dem Andenhochland Boliviens und Perus und den gewaltigen Iguazú-Wasserfällen im Grenzland von Argentinien und Brasilien.

Wichtige Stationen der Reise:

- Halbinsel Valdés und die Atlantikküste Argentinien (Wale, Seelöwen, Seeelefanten und Magellanpinguine)
- Patagonien und die Naturparks der südlichen Anden (Fitz Roy, der Gletscher Perito Moreno, Torres del Paine)
- Feuerland (Magellanstraße, Beagle Kanal, Königspinguine)
- Chile von Süd nach Nord (Pazifikküste, Vulkane, Atacamawüste)
- Bolivien (Andenhochland, Salar de Uyuni, La Paz)
- Peru (Titicacasee, Machu Picchu, Nasca)
- Brasilien (Costa Verde, Iquazú-Wasserfälle)



Januar 2019
Fr., 18.01.
19.30 Uhr

Cineclub ¡Cultiva tu cinemania!

El método (OmU deutsch)

Gattung: Thriller

Regie: Marcelo Piñeyro / Spanien-Argent. 2005 / 104 min.

(s. S. 21)

Liebe Kursteilnehmer, liebe Kulturinteressierte,

die Arbeit der Deutsch-Ibero-Amerikanischen Gesellschaft und des Instituts für Spanische Sprache und Kultur geht, wie Sie unserem Kulturprogramm entnehmen können, weit über die reine Sprachvermittlung hinaus; jährlich werden rund 100 Veranstaltungen - Konzerte, Filmabende, Studienreisen, Ausstellungen, Vorträge, Fiestas u.v.m. - angeboten.

Um das kulturelle Angebot der Stadt Kiel und des nord-deutschen Raumes immer wieder mit attraktiven Programmpunkten rund um die ibero-amerikanische Kultur bereichern zu können, bedarf es auch stets neuer Mitglieder, die sowohl die Vereinsarbeit durch ihre Beiträge unterstützen, als auch eigene Ideen einbringen und so das Programm aktiv mitgestalten können.

Die Mitgliedschaft bringt viele Vorteile:

- 2x jährlich das aktuelle Kurs- und Kulturprogramm frei Haus
- ermäßigter bzw. kostenloser Eintritt zu den Veranstaltungen
- ermäßigte Kursgebühren
- Sonderkonditionen für die DIAG-Studienreisen
- Einladungen zu Mitgliederversammlungen, Mitgliederessen usw.

Wenn Sie sich mit den kulturellen Zielen der DIAG verbunden fühlen, würden wir uns über Ihre Mitgliedschaft und Ihr Mitwirken sehr freuen.

Der Vorstand

P.S. Nähere Informationen über die Gesellschaft entnehmen Sie bitte der Vereinssatzung, die in unserer Geschäftsstelle erhältlich ist.



Info-Abend: Studienreise 2019 nach Sevilla, der Hauptstadt Andalusiens (8-tägige Reise in den Herbstferien 2019)

Mi., 13.2.

19.00 Uhr

Eintritt
frei

Institut

Diedrichstr. 2
EG, Raum 3



Sevilla ist eine der sogenannten „arabischen Städte“, die jeder Reisende nach Südspanien unbedingt besichtigen sollte. Auch wenn ihre Altstadt nicht so „konzentriert“ ist wie die Córdoba oder Granadas, so ist ihr Zentrum doch von Zeugnissen unterschiedlicher Kulturen geprägt.

Einer Legende nach wurde sie von dem Griechen Herakles gegründet und war bis dahin von Phöniziern und anderen vorderasiatischen Völkergruppen besiedelt. Die Römer nannten sie Hispalis und machten aus Sevilla ein großes Handelszentrum, nicht zuletzt wegen des Flusses Guadalquivir, den man damals Baetis nannte. Vor der Ankunft der arabischen Besatzer war sie die Wiege großer römischer Kaiser (Trajan, Hadrian und Theodosius der Große), deren Veteranen die Stadt Itálica am Stadtrand bauten.

In der Spätantike eroberten sie Goten und Westgoten und diese riefen das Christentum als offizielle Religion aus. In dieser Zeit wirkte auch Isidor von Sevilla, der als erster großer Gelehrter des Mittelalters gilt. 712 eroberten islamisierte Berber die Stadt und formten den Namen Hispalis zu Išbīliyya um, woraus später der Name Sevilla abgeleitet wurde. Als Provinzhauptstadt besaß sie eine große Moschee, erstmal platziert unter der heutigen Iglesia San Salvador und später baute man eine neue dort, wo die heutige Kathedrale (die größte spätgotische Kathedrale der Welt) steht und deren Minarett als Glockenturm noch heute benutzt wird. Sie beinhaltet unzählige Kunstschätze (Gemälde von Murillo, Velázquez, Zurbarán) und eine ungewöhnlich große Orgel u.a. Seit 1987 gehört das Bauwerk zum Weltkulturerbe der UNESCO.



Doch dies sind nur ein paar Beispiele der Vielfältigkeit einer Stadt, die auch als Verwaltungszentrum für den Handel mit den amerikanischen Kolonien fungierte und sich bis heute heterogen und weltoffen präsentiert.

Sevilla ist stets eine Reise wert! Und so ermöglicht die DIAG Ihnen, lieben Mitgliedern und Freunden, einen einwöchigen Aufenthalt unter der Leitung einer gebürtigen „Sevillana“. Fest eingeplant ist der Besuch folgender Sehenswürdigkeiten: die Kathedrale, die Reales Alcázares (Arabische Paläste und Gärten), das ehemalige jüdische Stadtviertel „Santa Cruz“, die römische Stadt Itálica, die Kirche San Salvador.

Teilnehmerzahl: 10 bis maximal 14

Termin: voraussichtl. 7. - 14. Oktober 2019

Im Rahmen des Info-Abends werden neben den Details zum Verlauf auch die Reisekosten (Flugmöglichkeiten, Unterbringung, Eintrittsgelder usw.) erörtert.

Reiseleitung: Dr. Esther Morales-Cañadas

Tel. (priv.): 04321/26457962

Email: E.Morales_DIAG@t-online.de



Mitgliedschaft

Die Deutsch-Ibero-Amerikanische Gesellschaft (DIAG) hat zum Ziel die Förderung und Vertiefung des kulturellen Verständnisses, des persönlichen Kontaktes und des Gedankenaustausches zwischen Deutschen und Menschen des spanischen und portugiesischen Sprachraumes im Geiste der Völkerverständigung und der internationalen Zusammenarbeit. Mitglied der DIAG kann jede Person oder Institution werden, die sich mit der iberoamerikanischen Welt und den Zielen der Gesellschaft verbunden fühlt.

Beiträge
(monatl.)

3,00 € Studenten, Schüler, Auszubildende

4,50 € Einzelpersonen

7,00 € Ehepaare

7,50 € Familien

Die Gemeinnützigkeit der DIAG ist laut Verfügung des Finanzamtes Kiel Nord vom 17.12.1979 anerkannt.

Mitgliedsbeiträge und Spenden können steuerlich geltend gemacht werden.

Bank

DIAG - Kiel

Förde Sparkasse Kiel

IBAN: DE97210501700092036185

BIC: NOLADE21KIE

Commerzbank AG Kiel

IBAN: DE73210400100735762700

BIC: COBADEFFXXX

Institut für Spanische Sprache und Kultur

Commerzbank AG Kiel

IBAN: DE81210400100735767600

BIC: COBADEFFXXX

Auskünfte

Geschäftsstelle

Diedrichstr. 2, 24143 Kiel

Tel.: (0431) 80 36 38

www.spanisches-institut.de

www.diag-kiel.de

E-Mail: Spanisches_Institut@t-online.de

DIAG / Institut

José Martínez Marín:

priv. Tel.: 015736117797

DIAG
Lübeck

Dr. Morton Münster:

Besttortstraße 12, 23843 Bad Oldesloe

Tel.: (04531) 8979606

Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich/erklären wir meinen/unseren Eintritt in die Deutsch-Ibero-Amerikanische Gesellschaft Schleswig-Holstein e.V. (DIAG)

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE33H1100000725905

Name _____

Vorname _____

Straße _____

Plz, Ort _____

Tel./Fax _____

E-Mail _____

Ich ermächtige/Wir ermächtigen die DIAG, den Mitgliedsbeitrag bis auf Widerruf halbjährlich von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der DIAG auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kreditinstitut _____

IBAN _____

BIC _____

Mein/unser Mitgliedsbeitrag beträgt monatlich:

3,00 € Studenten, Schüler, Auszubildende
(mit gültiger Bescheinigung)

4,50 € Einzelpersonen

7,00 € Ehepaare

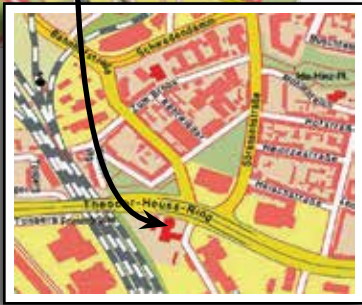
7,50 € Familie

Der Austritt kann nur zum Ablauf eines Geschäftsjahres unter Einhaltung der dreimonatigen Kündigungsfrist erfolgen.

Ort, Datum und Unterschrift

Bitte senden Sie die Beitrittserklärung an die Geschäftsstelle:
DIAG / Diedrichstr. 2 / 24143 Kiel






STEUERBERATUNG
 HERRNING VOß

**IHRE
 STEUERFÜCHSE
 IN KIEL
 ESPERAN QUE
 DISFRUTEN
 APRENDIENDO
 ESPAÑOL**

Steuerberatung Herrning Voß
 Bornstr. 7-7 | 24114 Kiel
 Tel. 0431 993 37-0 | Fax -16
www.steuerberatungsvoss.de

